

## Evento

# Presentazione del 19° volume della collana “Le voci”: *Luna*

Bellinzona, 11 luglio 2019

**Il Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport (DECS) informa che il Centro di dialettologia e di etnografia (CDE), in collaborazione con il Dipartimento tecnologie innovative della Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana, presenta il 19° volume della collana “Le voci”, dedicato alla *Luna*.**

Il cinquantesimo anniversario del primo allunaggio offre al Centro di dialettologia e di etnografia l'occasione per dedicare il nuovo numero della collana “Le Voci” alla *Luna*, vista, osservata e interpretata dalla prospettiva della Svizzera italiana. Dopo l'uscita di *Muro muratore*, nel 2018, questa pubblicazione costituisce un'ulteriore proiezione in avanti rispetto alla normale redazione del *Vocabolario dei dialetti della Svizzera italiana*.

L'indagine, condotta da Monica Gianettoni Grassi, presenta un'articolata descrizione di carattere linguistico, con esempi d'uso tratti dalle diverse varietà dialettali della regione, e nel contempo dedica ampio spazio all'illustrazione degli aspetti culturali ed etnografici. In particolare, i lettori troveranno una rassegna delle numerose credenze legate alla luna e ai suoi influssi sui diversi aspetti della vita quotidiana, così come dei presagi desunti dall'aspetto dell'astro d'argento. Modi di dire, proverbi, filastrocche, ninnenanne e aneddoti spiritosi contribuiscono infine a condensare nella “voce” un compendio del sapere popolare connesso al satellite terrestre.

Numerose e varie illustrazioni completano il volumetto, che conta 104 pagine, suggerendo di volta in volta uno sguardo sulla luna in chiave naturalistica, scientifica o antropologica.

---

**Giovedì, 18 luglio 2019**

**alle ore 18.30**

**presso la Sala Anfiteatro del Dipartimento tecnologie innovative SUPSI**

**in via Cantonale 2c a Manno**

---

Bellinzona, 11 luglio 2019

*Saranno presenti:*

- **Emanuele Carpanzano**, direttore del Dipartimento tecnologie innovative SUPSI
- **Paolo Ostinelli**, direttore del Centro di dialettologia e di etnografia
- **Bruno Storni**, docente e ricercatore SUPSI
- **Monica Gianettoni Grassi**, autrice del libro

***Le voci. 19. Luna***

A cura di Monica Gianettoni Grassi

Bellinzona, Centro di dialettologia e di etnografia, 2019.

Progetto grafico: Anna-Christina Rydman Ortelli.

Fotolitografia e pre stampa: Prestampa Taiana SA.

Stampa: Tipografia Veladini SA.

ISBN 978-88-944285-1-3

La pubblicazione del volume è stata sostenuta finanziariamente dal Percento culturale Migros Ticino.

Il libro potrà essere acquistato al prezzo di 20.- fr. la sera della presentazione e presso il Centro di dialettologia e di etnografia di Bellinzona.

*Le immagini allegare sono utilizzabili liberamente con l'indicazione della fonte:*

- Fotografia diurna scattata in Valle Rovana (Centro di dialettologia e di etnografia, foto C. Melchiorretto)
- Fotografia notturna scattata in Valle Rovana (Centro di dialettologia e di etnografia, foto C. Melchiorretto)
- Immagine della potatura della vite (Centro di dialettologia e di etnografia, fondo Giovanni Bianconi)
- Riproduzione di una carta dei tarocchi (Centro di dialettologia e di etnografia)

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:

**Paolo Ostinelli**, direttore del Centro di dialettologia e di etnografia,  
paolo.ostinelli@ti.ch, tel. 091 / 814 14 51